

الباب السادس
Chapter Six

الصحة
Health

الباب السادس: الصحة

Chapter Six: Health

The chapter on health covers all statistical data on healthcare services through which we can identify the healthcare situation in Dubai and the size, quality and type of healthcare services. The chapter presents healthcare services at the federal level, which is represented by services provided by the Ministry of Health in Dubai, and at the local level, which is represented by services provided by Dubai Health Authority as well as private healthcare services represented by private hospitals, clinics and health centers. It also includes services provided by the Public Clinic at Dubai Municipality and Dubai Police. The chapter covers data on the characteristics of the healthcare sector (federal, local and private) and performance indicators on Ministry of Health, Dubai Health Authority and private hospitals. It also includes data on school health services offered by the Ministry of Health, dental services and vaccinations during the 2007-2009 period. These statistical data are updated annually on a periodic basis.

The importance of health statistical data that it contributes fundamentally to the economic and social development of Dubai by improving the health of individuals and the achievement of opportunities to receive the best healthcare services for its residents.

Data sources are from the Ministry of Health for the federal healthcare sector and data sources for both local and private healthcare sectors are from Dubai Health Authority. Healthcare data related to the Public Clinic at Dubai Municipality and the Police are from Dubai Municipality and Dubai Police General Headquarters respectively.

Main results for the year 2009:

Occupancy rate at government hospitals	62.0.
Occupancy rate at private sector hospitals	40.5.
Average number of beds per doctor at government hospitals	1.9.
Average number of beds per nurse at government hospitals	0.5.
Average stay at government hospitals	5.0 days.
Average stay at private sector hospitals	2.0 days.
Average number of students visiting school healthcare per doctor	5,026.
Average number of students visiting school healthcare per nurse	908.
Average number of dental medicine patients	687.
Average number of doctors (per 1,000 population)	3.3.
Average number of nurses (per 1,000 population)	5.5.
Average number of beds (per 1,000 population)	1.7.

يشتمل الباب على جميع البيانات الإحصائية الخاصة بالخدمات الصحية والتي من خلالها يمكن التعرف على الوضع الصحي بالإمارة ومعرفة حجم ومستوى الخدمات المقدمة ونوعيتها حيث يعرض الباب الخدمات الصحية للقطاع الطبي الاتحادي متمثلاً في خدمات وزارة الصحة بدبي وخدمات القطاع الطبي المحلي متمثلاً في هيئة الصحة بدبي وخدمات القطاع الطبي الخاص متمثلاً في المستشفيات الخاصة والعيادات والمراكز الصحية. كما يعرض الباب الخدمات التي تقدمها العيادة العامة ببلدية دبي وشرطة دبي. ويحتوي الباب على بيانات لخصائص القطاع الطبي (الاتحادي، المحلي، الخاص)، ومؤشرات أداء مستشفيات وزارة الصحة وهيئة الصحة بدبي ومستشفيات القطاع الخاص. كما يشمل الباب على خدمات الصحة المدرسية التي تقدمها وزارة الصحة وخدمات طب الأسنان وخدمات التطعيم. وذلك خلال الفترة الزمنية 2007-2009. حيث يتم تحديث البيانات سنوياً من مصادرها وبشكل دوري.

تكمن أهمية البيانات الإحصائية الصحية لما يساهم به القطاع الصحي بشكل رئيسي في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية وذلك عن طريق الارتقاء بالمستوى الصحي للفرد وتحقيق الفرص لحصول كل مواطن ومقيم على أفضل الخدمات الصحية.

وتتوفر بيانات الباب من وزارة الصحة للقطاع الطبي الاتحادي. ومن هيئة الصحة بدبي للقطاعين الطبي المحلي والخاص. أما البيانات الصحية الخاصة بالعيادة العامة للبلدية والشرطة فمصدرها بلدية دبي والقيادة العامة لشرطة دبي على الترتيب.

النتائج الرئيسية لعام 2009:

معدل الإشغال بالمستشفيات الحكومية	62.0.
معدل الإشغال بمستشفيات القطاع الخاص	40.5.
معدل الأسرة لكل طبيب بالمستشفيات الحكومية	1.9.
معدل الأسرة لكل ممرض بالمستشفيات الحكومية	0.5.
متوسط مدة الإقامة بالمستشفيات الحكومية	5.0 يوم.
متوسط مدة الإقامة بمستشفيات القطاع الخاص	2.0 يوم.
متوسط عدد المترددين من الطلبة بالصحة المدرسية لكل طبيب	5,026.
متوسط عدد المترددين من الطلبة بالصحة المدرسية لكل ممرض	908.
متوسط عدد المعالجين لكل طبيب بطب الأسنان	687.
معدل الأطباء (لكل 1,000 من السكان)	3.3.
معدل الممرضين (لكل 1,000 من السكان)	5.5.
معدل الأسرة (لكل 1,000 من السكان)	1.7.

خصائص القطاع الطبي | إمارة دبي
Characteristics of Medical Sector | Emirate of Dubai
(2009)

جدول (06-01) Table

Title	2009			البيان
	الخاص Private	المحلي Local	الاتحادي Federal	
Hospitals	20*	3	2	المستشفيات
Government Health clinics and Centres	-	16	9	العيادات والمراكز الصحية الحكومية
Dental Clinics	...	16	12	عيادات الأسنان
Beds	1,487*	1,501	227	الأسرة
Physicians	3,950*	1,039	201	الأطباء البشريين
Dentists	1,263*	93	42	أطباء الأسنان
Pharmacists and Dispensers	671	198	92	الصيدلة ومساعدتهم
Nurses	5,890*	3,644	484	الممرضون
Dental Technicians	228	155	11	فنيو الأسنان
Technicians	3,885	1,148	169	الفنيون
Others (Including administrations, clerks and laborers)	2,137	1,783	495	آخرون (يشمل الإداريون والكتابة والعمال)

* Including Dubai Healthcare City
Source: Ministry of Health
Dubai Health Authority

* يشمل مدينة دبي الطبية
المصدر: وزارة الصحة
هيئة الصحة بدبي

العمالة بالمستشفيات والمراكز الصحية الحكومية حسب الفئات المهنية | إمارة دبي
Employment at Government Hospitals and Health Centers by Professional Categories | Emirate of Dubai
(2009)

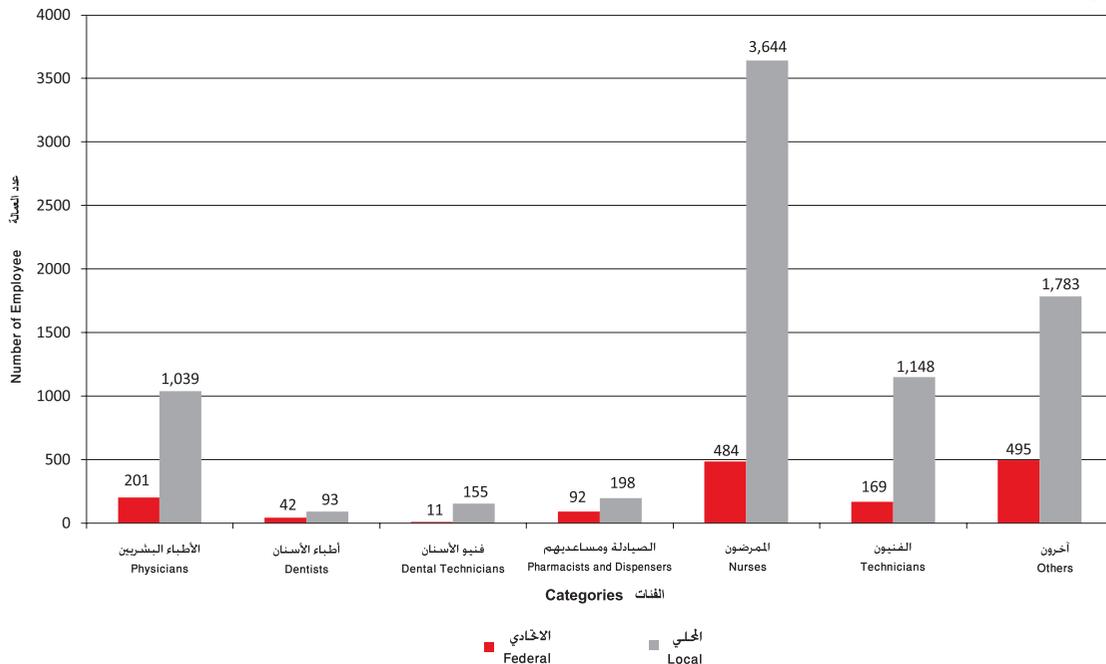
جدول (06-02) Table

Title	الجموع العام Total Grand	آخرون Others	العمال Laborers	الإداريون والكتبة Administrators and Clerks	الفنيون Technicians	المرضون Nurses	الصيدالة ومساعديهم Pharmacists and Dispensers	فنيو الأسنان Dental Technicians*	أطباء الأسنان Dentists*	الأطباء البشريين Physicians				البيان
										الجموع Total	مارس عام General Practitioner	أخصائي Specialist	استشاري Consultant	
Federal:														
Al Braha Hospital	535	25	8	60	89	210	22	1	10	110	41	54	15	مستشفى البراحة
Al Amal Hospital	137	5	6	16	12	81	4	-	-	13	6	6	1	مستشفى الأمل
Health Centres (9 Centres)	201	14	-	45	8	62	24	-	14	34	16	16	2	المراكز الصحية (9 مراكز)
Jumeira Dental Center	41	2	1	3	1	13	-	8	13	-	-	-	-	عيادة أسنان الجميرا
School Healthcare and Preventive Medicine	182	7	1	19	18	107	1	1	2	26	13	11	2	الصحة المدرسية والطب الوقائي
Total	1,096	53	16	143	128	473	51	10	39	183	76	87	20	المجموع
Main Office, Medical Zone	398	29	7	247	41	11	41	1	3	18	5	8	5	ديوان الوزارة، المنطقة الطبية
Total (A)	1,494	82	23	390	169	484	92	11	42	201	81	95	25	المجموع (أ)
Local:														
Rashid Hospital	2,927	57	35	507	385	1,496	57	-	-	390	40	295	55	مستشفى راشد
Dubai Hospital	1,967	39	30	349	273	970	45	-	-	261	21	194	46	مستشفى دبي
Al Wasl Hospital	1,458	54	25	272	230	706	31	-	-	140	13	103	24	مستشفى الوصل
Health Centers (16 Centers)**	1,708	12	3	400	260	472	65	155	93	248	75	170	3	المراكز الصحية (16 مركز)**
Total (B)	8,060	162	93	1,528	1,148	3,644	198	155	93	1,039	149	762	128	المجموع (ب)
Grand Total (A, B)	9,554	244	116	1,918	1,317	4,128	290	166	135	1,240	230	857	153	المجموع العام (أ. ب)

* Dentists and dental technicians in the local sector are under primary healthcare centers (Dental Center)
** Including Al Maktoum Hospital
Source: Ministry of Health
Dubai Health Authority

* أطباء الأسنان وفنيو الأسنان في القطاع المحلي تحت الرعاية الصحية الأولية (مركز طب الأسنان)
** يشمل مستشفى المکتوم
المصدر: وزارة الصحة
هيئة الصحة بدبي

شكل (06-01) Figure



العمالة بمستشفيات القطاع الطبي الخاص* | إمارة دبي
Employment at Private Sector Hospitals* | Emirate of Dubai
(2009)

جدول (06-03) Table

Title	المجموع Total	آخرون** Others**	الفتيون Technicians	المرضون Nurses	الصيدلة ومساعدتهم Pharmacists and Dispensers	فنيو الأسنان Dental Technicians	أطباء الأسنان Dentists	الأطباء البشريين Physicians			البيان
								المجموع Total	مارس عام General Practitioner	استشاري وأخصائي Consultant and Specialist	
Iranian Hospital	584	139	129	146	6	1	10	153	48	105	المستشفى الإيراني
Belhoull Specialist Hospital	361	96	33	178	8	1	2	43	19	24	مستشفى بالهول الطبي التخصصي
Belhoull European Hospital	131	50	8	47	3	-	1	22	5	17	مستشفى بالهول الأوروبي
Medcare Hospital	231	16	24	135	6	2	2	46	23	23	مستشفى ميدكير
New Medical Center Hospital	203	47	26	80	2	2	6	40	15	25	مستشفى المركز الطبي الجديد
Wellcare Hospital	661	284	72	202	14	1	1	87	38	49	مستشفى ويلكير
American Hospital	559	131	88	245	18	-	-	77	14	63	المستشفى الأمريكي
Canadian Specialist Hospital	32	5	3	10	3	1	1	9	4	5	المستشفى الكندي التخصصي
New Canadian Specialist Hospital***	251	65	4	124	7	1	3	47	17	30	المستشفى الكندي التخصصي الجديد***
Emirates Hospital	271	114	26	85	5	1	2	38	11	27	مستشفى الإمارات
Zulaikha Hospital	368	28	36	207	14	-	4	79	19	60	مستشفى زليخة
Gulf Plastic Surgery Hospital	15	3	2	6	1	-	-	3	1	2	مستشفى الخليج للجراحة والتجميل
Nero Spinal Hospital	218	103	28	62	4	-	-	21	7	14	مستشفى الجراحة العصبية والعمود الفقري
Cedars - Jebel Ali International Hospital	218	63	23	80	10	2	3	37	18	19	مستشفى سيدار - جبل علي الدولي
N.M.C. Specialist Hospital	553	206	60	175	24	3	5	80	34	46	مستشفى إن إم سي التخصصي
Modern International Hospital	252	69	36	103	5	1	1	37	15	22	المستشفى الدولي الحديث
Jebel Ali Hospital	142	39	16	58	6	-	1	22	15	7	مستشفى جبل علي
Al Raffa Hospital	83	10	9	45	3	-	-	16	7	9	مستشفى الرفاعة
Total	5,133	1,468	623	1,988	139	16	42	857	310	547	المجموع

* Excluding Dubai Healthcare City

** Including Administrators, Clerks Laborers

*** New Establishment

Source: Dubai Health Authority

* لا يشمل مدينة دبي الطبية

** يشمل الإداريون والكتبة والعمال

*** منشأة جديدة

المصدر: هيئة الصحة بدبي

مؤشرات أداء المستشفيات الحكومية حسب المستشفى | إمارة دبي
Government Hospitals Performance Indicators by Hospital | Emirate of Dubai
(2009)

جدول (06-04) Table

Title	سرير/مرض Bed / Nurse	سرير/طبيب* Bed / Doctor*	معدل الإشغال Occupancy Rate	متوسط مدة الإقامة Average of Staying	أيام الإقامة Days of Stay	مرضى القسم الداخلي Inpatients	الأسرة Beds	البيان
Federal:								
Al Braha Hospital	0.7	1.2	52.6	4.0	28,219	6,542	147	مستشفى البراحة
Al Amal Hospital	1.0	6.2	89.3	70.0	26,081	373	80	مستشفى الأمل
Total	0.8	1.7	65.5	8.0	54,300	6,915	227	المجموع
Local:								
Rashid Hospital	0.4	1.7	67.8	10.0	161,464	16,839	652	مستشفى راشد
Dubai Hospital	0.5	2.0	54.0	4.0	102,848	23,285	522	مستشفى دبي
Al Wasl Hospital	0.5	2.3	60.5	3.0	72,154	25,877	327	مستشفى الوصل
Total	0.5	1.9	61.4	5.0	336,466	66,001	1,501	المجموع
Grand Total	0.5	1.9	62.0	5.0	390,766	72,916	1,728	المجموع العام

* Including Dentists

Source: Ministry of Health
Dubai Health Authority

* يشمل أطباء الأسنان
المصدر: وزارة الصحة
هيئة الصحة بدبي

مؤشرات أداء مستشفيات القطاع الطبي الخاص* | إمارة دبي
Private Sector Hospitals Performance Indicators* | Emirate of Dubai
(2009)

جدول (06-05) Table

Title	سرير/مرض Bed/ Nurse	سرير/طبيب*** Bed/ Doctor***	معدل الإشتغال Occupancy Rate	متوسط مدة الإقامة Average of Staying	أيام الإقامة Days of Stay	الأسرة Beds	مرضى القسم الداخلي Inpatients	المترددون على العيادات التخصصية** Attendants to Specialty Clinics**	البيان
Iranian Hospital	1.2	1.0	66.8	3.0	41,464	170	14,031	568,522	المستشفى الإيراني
Belhoull Specialist Hospital	0.4	1.6	47.6	3.0	12,163	70	4,722	44,454	مستشفى بالهول الطبي التخصصي
Belhoull European Hospital	0.2	0.4	49.1	1.0	1,793	10	1,631	68,036	مستشفى بالهول الأوروبي
Medcare Hospital	0.4	1.3	33.6	1.0	7,350	60	7,330	20,296	مستشفى ميدكير
New Medical Center Hospital	0.2	0.3	4.3	0.0	205	13	1,225	83,210	مستشفى المركز الطبي الجديد
Wellcare Hospital	0.5	1.1	75.3	3.0	27,852	100	11,161	159,929	مستشفى ولكير
American Hospital	0.5	1.6	89.4	2.0	39,497	121	16,656	175,791	المستشفى الأمريكي
Canadian Specialist Hospital	24.0	24.0	1.6	9.0	1,429	240	167	14,510	المستشفى الكندي التخصصي
New Canadian Specialist Hospital****	1.3	3.2	...	...	...	160	...	1,518	المستشفى الكندي التخصصي الجديد****
Emirates Hospital	0.3	0.6	14.0	0.0	1,227	24	2,753	84,028	مستشفى الإمارات
Zulaikha Hospital	0.4	0.9	76.4	2.0	20,928	75	9,648	12,659	مستشفى زليخة
Gulf Plastic Surgery Hospital	1.0	2.0	12.6	2.0	275	6	130	2,662	مستشفى الخليج للجراحة والتجميل
Nero Spinal Hospital	2.7	2.0	50.0	11.0	7,661	42	701	19,092	مستشفى الجراحة العصبية والعمود الفقري
Cedars -Jebel Ali International Hospital	0.2	0.5	50.5	3.0	3,315	18	1,152	52,751	مستشفى سيدار - جبل علي الدولي
N.M.C. Specialist Hospital	0.4	0.8	33.7	2.0	8,622	70	4,311	87,972	مستشفى إن إم سي التخصصي
Modern International Hospital	0.5	1.2	39.0	1.0	6,698	47	4,863	3,903	المستشفى الدولي الحديث
Jebel Ali Hospital	0.3	0.7	33.0	2.0	1,927	16	1,273	47,839	مستشفى جبل علي
Al Raffa Hospital	0.2	0.6	73.4	1.0	2,680	10	2,682	6,504	مستشفى الرفاعة
Total	0.6	1.4	40.5	2.0	185,086	1,252	84,436	1,453,676	المجموع

* Excluding Dubai Healthcare City
** Excluding Attendances to Emergency
*** Including Dentists
**** New Establishment
Source: Dubai Health Authority

* لا يشمل مدينة دبي الطبية
** لا يشمل المترددين على الطوارئ
*** يشمل أطباء الأسنان
**** منشأة جديدة
المصدر: هيئة الصحة بدبي

مرضى المستشفيات الحكومية والخاصة (خارجي/ داخلي) | إمارة دبي
Government and Private Hospitals Patients (Out/ In) | Emirate of Dubai
(2007-2009)

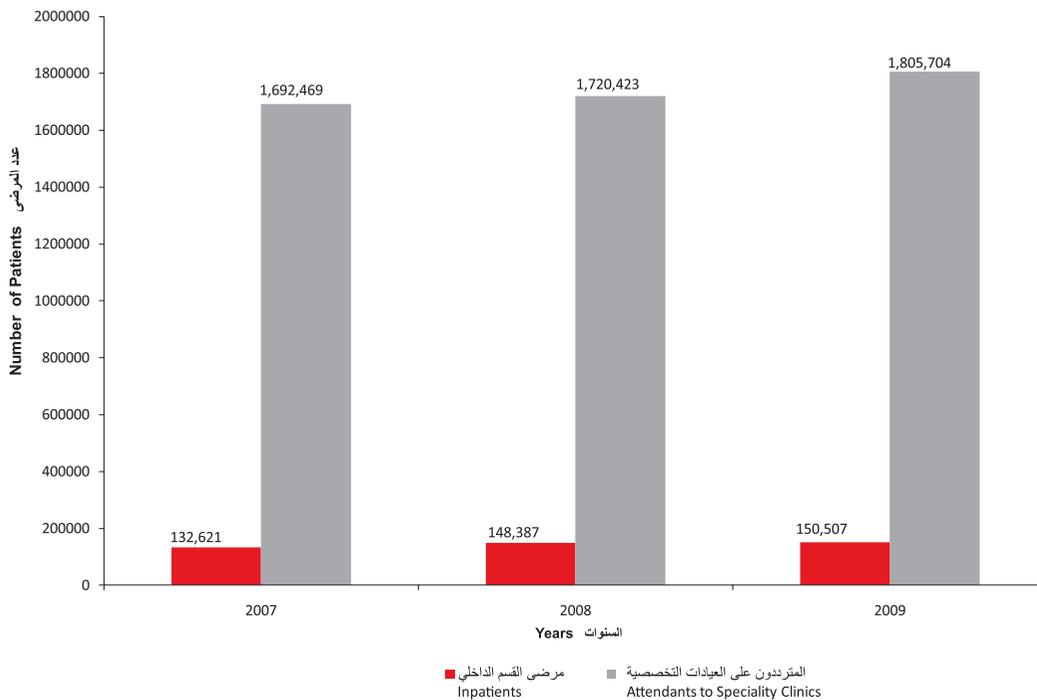
جدول (06-06) Table

Title	مرضى القسم الداخلي Inpatients			المترددون على العيادات التخصصية* Attendants to Specialty Clinics*			البيان
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Federal:							الاقادي:
Number	6,915	6,159	6,087	64,570	64,597	67,628	العدد
%	4.6	4.2	4.6	3.6	3.8	4.0	%
Local:							المحلي:
Number	59,156	56,570**	60,867	287,458	287,531**	359,683	العدد
%	39.3	38.1	45.9	15.9	16.7	21.3	%
Private:							الخاص:
Number	84,436	85,658**	65,667	1,453,676	1,368,295**	1,265,158	العدد
%	56.1	57.7	49.5	80.5	79.5	74.7	%
Total							المجموع
Number	150,507	148,387	132,621	1,805,704	1,720,423	1,692,469	العدد
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%

* Excluding attendants to emergency and health centers
** Revised Data from the Source
Source: Ministry of Health
Dubai Health Authority

* لا يشمل المترددين على الطوارئ والمراكز الصحية
** بيانات معدلة من المصدر
المصدر: وزارة الصحة
هيئة الصحة بدبي

شكل (06-02) Figure



مرضى المستشفيات الحكومية (خارجي/ داخلي) حسب التخصص | إمارة دبي
Patients at Government Hospitals (Out/ In) by Specialty | Emirate of Dubai
(2009)

جدول (06-07) Table (06-07)

Specialty	مرضى القسم الداخلي Inpatients		المترددون على العيادات التخصصية* Attendants to Specialty Clinics*		التخصص
	المحلي Local	الإتحادي Federal	المحلي Local	الإتحادي Federal	
Internal medicine**	4,262	878	26,983	7,538	أمراض باطنية**
Cardiology	4,183	359	17,777	3,568	أمراض القلب وجراحة القلب
Chest Diseases	1,101	16	3,602	122	أمراض صدرية
Gastroenterology	857	-	5,659	-	أمراض الجهاز الهضمي
Infections Diseases	107	-	5,275	-	أمراض معدية
Psychology	1,504	1	15,862	1,246	الأعصاب وجراحة الأعصاب
Haematology	723	373	7,810	9,846	أمراض نفسية
Urology Diseases	1,625	-	1,397	-	أمراض الدم
Nephrology	806	219	5,147	2,544	أمراض المسالك البولية
Orthopaedic Diseases	969	-	5,342	-	أمراض الكلى
Ophthalmology Diseases	422	471	10,897	6,051	أمراض العظام
ENT	4,662	-	16,599	-	الكسور والإصابات
Gynic and Obstetric Diseases	1,274	18	18,428	3,137	أمراض العيون
Paediatrics	883	212	12,815	3,501	أنف وأذن وحنجرة
Dermatology Diseases	19,300	2,073	63,871	7,108	أمراض نساء وولادة
General Surgery	7,830	834	12,186	3,594	أمراض الأطفال وجراحة الأطفال
Neonatology	80	-	9,966	1,730	أمراض جلدية وتناسلية
Tuberculosis	139	20	1,166	-	حديثي الولادة
Oncology	2,916	-	3,736	-	الأورام
Physical Medical	565	110	30,376	4,017	أسنان
Dental	215	-	2,468	-	الحروق وجراحة التجميل
Vascular Diseases	105	-	2,429	-	جراحة الأوعية الدموية
Dental	4,465	1,054	7,400	2,363	جراحة عامة
Vascular Diseases	163	-	267	-	جراحة الصدر
Other	-	277	-	8,205	أخرى
Total	59,156	6,915	287,458	64,570	المجموع

* Excluding attendants to emergency and health centers

** Including Diabetes and Endocrinology

Source: Ministry of Health
Dubai Health Authority

* لا يشمل المترددين على الطوارئ والمراكز الصحية

** يشمل أمراض السكر والغدد الصماء

المصدر: وزارة الصحة
هيئة الصحة بدبي

مرضى مستشفيات القطاع الطبي الخاص (خارجي/ داخلي) حسب التصنيف الدولي للأمراض | إمارة دبي
Patients at Medial Private Sector Hospitals (Out/ In) by International Classification of Diseases | Emirate of Dubai
(2008-2009)

جدول (06-08) Table

International Classification of Diseases	مرضى القسم الداخلي Inpatients		المترددون على العيادات التخصصية* Attendants to Specialty Clinics*		التصنيف الدولي للأمراض
	2009	2008	2009	2008	
Infectious and Parasitic Diseases	2,519	2,690	46,962	50,793	الأمراض المعدية والطفيلية
Neoplasm	2,195	2,346	10,011	10,959	الأورام الخبيثة
Diseases of the Blood and Blood Forming Organs	314	308	3,689	3,225	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم
Endocrine, Nutritional and Metabolic Diseases	2,214	2,424	44,606	33,566	أمراض الغدد الصماء والتغذية والتمثيل الغذائي
Mental and Behavioral Disorders	217	236	18,575	19,472	الاضطرابات العقلية
Diseases of the Nervous System	973	819	23,726	24,819	أمراض الجهاز العصبي
Diseases of the Eye and Adnexa	1,763	1,709	48,989	45,194	أمراض العيون وملحقاتها
Diseases of Ear and Mastoid Process	1,092	797	43,983	39,620	أمراض الأذن ونتوء خلف الأذن
Diseases of the Circulatory System	5,867	5,619	55,387	46,189	أمراض الجهاز الدوري
Diseases of the Respiratory System	8,100	6,668	302,247	278,828	أمراض الجهاز التنفسي
Diseases of the Digestive System	12,162	11,776	117,249	107,288	أمراض الجهاز الهضمي
Diseases of the Skin and Subcutaneous Tissue System	1,560	1,480	73,810	73,145	أمراض الجلد ونسيج تحت الجلد
Diseases of the Musculoskeletal System	3,430	3,445	131,592	119,149	أمراض الجهاز الهيكلي والعظمي
Diseases of the Genitourinary System	7,105	6,468	97,619	95,815	أمراض الجهاز التناسلي
Pregnancies, Childbirth and the Puerperium	12,714	13,857	7,666	11,140	الحمل والولادة والنفاس
Perinatal Period	1,321	1,832	1,329	1,728	حالات معينة تنشأ في الفترة حول الولادة
Congenital Malformations, Deformities and Chromosomal Abnormalities	253	495	1,728	1,726	التشوهات الخلقية
Symptoms and Signs Unclassified	4,172	3,993	136,483	130,577	العلامات والأعراض والحالات غير المحددة
Injury, Poisoning and External Causes of Morbidity and Mortality	3,736	4,993	103,231	94,177	الإصابات والتسمم والأسباب الخارجية للأمراض والوفيات
Other Factors Influencing Health Status	12,729	13,703	184,794	180,885	العوامل الأخرى المؤثرة على الحالة الصحية
Total	84,436	85,658	1,453,676	1,368,295	المجموع

* Excluding attendants to emergency and health centers
Source: Dubai Health Authority

* لا يشمل المترددون على الطوارئ والمراكز الصحية
المصدر: هيئة الصحة بدبي

العمليات الجراحية بالمستشفيات الحكومية والخاصة حسب التخصص | إمارة دبي
Operations at Government and Private Hospitals by Specialty | Emirate of Dubai
(2007-2009)

جدول (06-09) Table

Specialty	2009				2008				2007				التخصص
	المجموع Total	الخاص Private	المحلي Local	الاتحادي Federal	المجموع Total	الخاص Private	المحلي Local	الاتحادي Federal	المجموع Total	الخاص Private	المحلي Local	الاتحادي Federal	
General Surgery	13,969	9,574	3,676	719	14,235	8,319	5,271	645	11,471	7,563	3,402	506	جراحة عامة
Orthopedics Surgery	4,943	4,335	293	315	304	-	-	304	8,081	3,936	3,914	231	جراحة عظام
Cardiac Surgery	811	474	337	-	733	347	386	-	551	315	236	-	جراحة قلب
Neuro Surgery	1,432	902	530	-	911	438	473	-	965	461	504	-	جراحة أعصاب
Paediatric Surgery	1,795	115	1,680	-	1,637	126	1,511	-	1,465	120	1,345	-	جراحة أطفال
Urology Surgery	3,581	2,893	590	98	2,849	2,093	660	96	2,503	1,903	499	101	جراحة مسالك بولية
Ophthalmology Surgery	2,988	1,818	1,141	29	3,221	1,596	1,594	31	2,547	1,451	1,083	13	جراحة عيون
Gynae and Obstetric Surgery	13,887	7,860	5,611	416	12,329	6,318	5,586	425	12,881	6,382	5,991	508	جراحة نساء وولادة
Ear, Nose, Throat Surgery	4,377	3,381	829	167	3,538	2,506	866	166	3,724	2,557	970	197	جراحة أنف وأذن وحنجرة
Dental Surgery	919	285	540	94	871	262	515	94	659	238	329	92	جراحة أسنان
Other	10,740	3,244	7,443	53	12,368	4,470	7,857	41	7,906	4,064	3,784	58	أخرى
Total	59,442	34,881	22,670	1,891	52,996	26,475	24,719	1,802	52,753	28,990	22,057	1,706	المجموع

Source: Ministry of Health
Dubai Health Authority

المصدر:
وزارة الصحة
هيئة الصحة بدبي

خدمات المراكز الصحية الحكومية (العيادات العامة) | إمارة دبي
Government Health Centres (General Clinics) Services | Emirate of Dubai
(2007-2009)

جدول (06-10) Table

Title	2009	2008	2007	البيان
Federal:				
الاتحادي:				
Treated Patients*	144,132	159,178	177,229	المعالجون*
Doctors**	47	48	48	الأطباء**
Treated Patients / Doctor	3,067	3,316	3,692	معالج / طبيب
Local:				
المحلي:				
Treated Patients	683,611	721,697	718,106	المعالجون
Doctors**	341	303	325	الأطباء**
Treated Patients / Doctor	2,005	2,382	2,210	معالج / طبيب
Total				
المجموع				
Treated Patients	827,743	880,875	895,335	المعالجون
Doctors**	388	351	373	الأطباء**
Treated Patients / Doctor	2,133	2,510	2,400	معالج / طبيب

* Excluding Jumeira Dental Center, School Health , Preventive Medicine
** Including Dentists
Source: Ministry of Health
Dubai Health Authority

* لا يشمل عيادة أسنان الجميرا، الصحة المدرسية، الطب الوقائي
** يشمل أطباء الأسنان
المصدر: وزارة الصحة
هيئة الصحة بدبي

خصائص العيادات العامة والمراكز الطبية بالقطاع الطبي الخاص | إمارة دبي
Characteristics of General Clinics and Medical Centers at Medical Private Sector | Emirate of Dubai
(2009)

جدول (06-11) Table

Title	2009	البيان
General Clinics and Medical Centers	...	العيادات العامة والمراكز الطبية
Physicians	2,582	الأطباء
Dentists	1,001	أطباء الأسنان
Dental Technicians	212	فنيو الأسنان
Pharmacists and Dispensers	532	الصيدالة ومساعديهم
Nurses	3,423	الممرضون
Technicians	3,262	الفنيون
Others*	669	آخرون*
Treated Patients	1,874,631	المعالجون
Treated Patient / Doctor**	523	معالج / طبيب**
Treated Patient / Nurse	548	معالج / ممرض

* Including Administrators, Clerks and Laborers
** Including Dentists
Source: Dubai Health Authority

* يشمل الإداريون والكتبة والعمال
** يشمل أطباء الأسنان
المصدر: هيئة الصحة بدبي

خدمات الصحة المدرسية | إمارة دبي
School Health Services | Emirate of Dubai
(2006/2007-2008/2009)

جدول (06-12) Table (06-12)

متوسط التردد لكل Average Attendance Per		عدد الطلاب لكل Number of Students Per		عدد المترددين Number of Attendants	عدد الطلاب Number of Students	العاملون Manpower		العيادات Clinics		السنوات Years
مرض Nurse	طبيب Doctor	مرض Nurse	طبيب Doctor			مرض Nurse	طبيب* Doctor*	بالمدارس At Schools	مركزية Central	
334	1,756	381	2,004	26,344	30,062	79	15	86	2	2006/2007
213	887	401	1,670	15,975	30,065	75	18	86	1	2007/2008
908**	5,026**	347	1,918	75,391**	28,769	83	15	82	1	2008/2009

* Including Dentists

** Including attendants to nursing services

Source: Ministry of Health

* يشمل أطباء الأسنان

** يشمل المترددين على خدمات التمريض

المصدر: وزارة الصحة

خدمات طب الأسنان بالمستشفيات ومراكز الرعاية الصحية الأولية الحكومية والقطاع الطبي الخاص | إمارة دبي
Dental Services at Government Hospitals, Primary Healthcare Centers and Medical Private Sector | Emirate of Dubai
(2009)

جدول (06-13) Table (06-13)

Title	المجموع Total	الخاص* Private*	المحلي Local	الاتحادي Federal	البيان
Clinics**	...	...	16	12	**العيادات
Doctors***	1,175	1,043	93	39	***الأطباء
Treated Patients	806,882	659,394	102,707	44,781	المعالجون
Treated Patients / Doctor	687	632	1,104	1,148	معالج / طبيب

* Including hospitals, general clinics and medical centers

** Including clinics at hospitals and primary healthcare of government sector

*** Including dentists at hospitals, clinics and centers

Source: Ministry of Health
Dubai Health Authority

* يشمل المستشفيات والعيادات العامة والمراكز الطبية

** يشمل العيادات بالمستشفيات ومراكز الرعاية الأولية للقطاع الحكومي

*** يشمل أطباء الأسنان بالمستشفيات والعيادات والمراكز

المصدر: وزارة الصحة

هيئة الصحة بدبي

الخدمات الطبية المساعدة بالمستشفيات الحكومية والقطاع الطبي الخاص | إمارة دبي
 Medical Supporting Services at Government Hospitals and Medical Private Sector | Emirate of Dubai
 (2007-2009)

جدول (06-14) Table

المجموع Total	الخاص* Private*	المحلي Local	الإتحادي Federal	السنوات Years
أشعة X-Ray				
1,185,179	568,818	580,356	36,005	2007
1,041,949	400,157**	607,106**	34,686	2008
975,199	565,539	372,035	37,625	2009
مختبر Laboratory				
15,770,789	3,096,457	11,461,365	1,212,967	2007
18,027,438	3,878,669**	12,947,026**	1,201,743	2008
19,017,629	4,242,232	13,407,579	1,367,818	2009
تخطيط قلب E.C.G				
38,327	-	33,754	4,573	2007
41,668	-	36,210**	5,456	2008
38,435	-	34,873	3,562	2009
علاج طبيعي Physiotherapy				
300,503	-	293,421	7,082	2007
246,437	-	238,717**	7,720	2008
276,979	-	268,774	8,205	2009

* Including hospitals, clinics and medical centers
 ** Revised data from the source
 Source: Ministry of Health
 Dubai Health Authority

* يشمل المستشفيات والعيادات والمراكز الصحية
 ** بيانات معدلة من المصدر
 المصدر: وزارة الصحة
 هيئة الصحة بدبي

الخدمات الطبية بالعيادة العامة للبلدية وعيادات شرطة دبي والعاملون بها
Medical Services at Public Clinic of Dubai Municipality and Dubai Police Clinics and Its Employees
(2007-2009)

جدول (06-15) Table

Title	2009		2008		2007		البيان
	شرطة دبي Dubai Police	بلدية دبي Dubai Municipality	شرطة دبي Dubai Police	بلدية دبي Dubai Municipality	شرطة دبي Dubai Police	بلدية دبي Dubai Municipality	
Employees							العاملون
Physicians*	44	7	40	7	40	7	الأطباء*
Pharmacists and Dispensers	25	4	23	4	23	4	الصيدالة ومساعديهم
Nurses	166	7	148	7	148	7	المرضون
Technicians	61**	31	36	25	36	26	الفتيون
Others	98	8	91	12	91	13	آخرون
Total	394	57	338	55	338	57	المجموع
Medical Services							الخدمات الطبية
Laboratory Tests	260,988	1,972,819	255,988***	487,413	232,412	798,177	فحوص مختبر
X-ray	27,310	152,125	25,510***	87,699	28,447	83,057	أشعة
Physio Treatment	...	-	6,792	-	7,149	-	علاج طبيعى
Labor Examination****	-	252,570	-	196,358	-	201,270	فحص عمالة****
Attendants	182,056	43,138	...	48,720	...	46,044	المترددون

* Including Dentists

** Including Technicians' Assistants

*** Revised data from the source

**** Including New Employment and Expatriates Labor Examination

Source: Public Clinic of Dubai Municipality

Dubai Police General Headquarters/ General Department of Finance and Support Services
Dubai Health Authority

* يشمل أطباء الأسنان

** يشمل مساعدي الفتيين

*** بيانان معدلة من المصدر

**** يشمل فحص العاملين الجدد والعمالة الوافدة

المصدر: عيادة بلدية دبي

القيادة العامة لشرطة دبي / الإدارة العامة للمالية والخدمات المساندة
هيئة الصحة بدبي

التطعيمات حسب النوع وفئات السن والجنسية* | إمارة دبي
Vaccinations by Type, Age Groups and Nationality* | Emirate of Dubai

(2008-2009)

جدول (06-16) Table

Type of Vaccination	Sector	المجموع العام Grand Total			سنوات (2-5) (2-5) Years		سنة (1 - أقل من 2) (1 - Less than 2) Years		أقل من سنة Less than 1 Year		القطاع	نوع التطعيم
		المجموع Total	غير مواطنين Non- Citizens	مواطنون Citizens	غير مواطنين Non- Citizens	مواطنون Citizens	غير مواطنين Non- Citizens	مواطنون Citizens	غير مواطنين Non- Citizens	مواطنون Citizens		
		2008										
BCG	Federal**	1,507	1,238	269	1	-	4	1	1,233	268	الاخادي**	الدرن (السل)
	Local	2,498	81	2,417	4	5	22	2,116	55	296	المحلي	
	Private	5,305	4,295	1,010	174	9	395	124	3,726	877	الخاص	
MMR	Federal**	2,265	1,948	317	2	-	1,946	317	-	-	الاخادي**	الحصبة والحصبة الألمانية والنكافية
	Local	4,352	2,835	1,517	868	1,022	1,936	220	31	275	المحلي	
	Private	8,075	6,995	1,080	2,115	233	4,375	695	505	152	الخاص	
DPT	Federal**	2,224	1,846	378	6	2	1,806	363	34	13	الاخادي**	الثلاثي
	Local	26,747	11,422	15,325	1,197	1,518	2,654	3,164	7,571	10,643	المحلي	
	Private	25,422	21,245	4,177	2,808	645	3,646	975	14,791	2,557	الخاص	
Polio	Federal**	8,142	6,821	1,321	8	3	1,807	363	5,006	955	الاخادي**	شلل الأطفال
	Local	26,746	11,419	15,327	1,196	1,518	2,654	3,164	7,569	10,645	المحلي	
	Private	25,379	21,504	3,875	3,229	673	3,830	843	14,445	2,359	الخاص	
Flu	Federal**	2,432	2,041	391	7	3	1,805	362	229	26	الاخادي**	الأنفلونزا
	Local	23,508	9,944	13,564	184	314	2,300	2,542	7,460	10,708	المحلي	
	Private	3,609	2,748	861	883	204	771	263	1,094	394	الخاص	
Viral Hepatitis (B)	Federal**	1,970	1,658	312	7	1	7	2	1,644	309	الاخادي**	الالتهاب الكبدى الفيروسي (ب)
	Local	18,433	7,692	10,741	34	38	184	134	7,474	10,569	المحلي	
	Private	20,867	17,783	3,084	1,202	213	1,592	310	14,989	2,561	الخاص	
PCV	Federal**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الاخادي**	الالتهاب الرئوي الممتد
	Local	16,584	5,381	11,203	11	63	1,179	2,489	4,191	8,651	محلي	
	Private	3,964	3,221	743	132	28	682	150	2,407	565	الخاص	
Other	Federal**	6,261	5,251	1,010	7	3	8	-	5,236	1,007	الاخادي**	أخرى
	Local	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المحلي	
	Private	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الخاص	
Total	Federal**	24,801	20,803	3,998	38	12	7,383	1,408	13,382	2,578	الاخادي**	المجموع
	Local	118,868	48,774	70,094	3,494	4,478	10,929	13,829	34,351	51,787	محلي	
	Private	92,621	77,791	14,830	10,543	2,005	15,291	3,360	51,957	9,465	الخاص	

Cont'd Table (06-16) تابع جدول

Type of immunization	Sector	المجموع العام Grand Total			سنوات (2-5) (2-5) Years		سنة (أقل من 2) (1 - Less than 2) Years		أقل من سنة Less than 1 Year		القطاع	نوع التطعيم
		المجموع Total	غير مواطنين Non-Citizens	مواطنون Citizens	غير مواطنين Non-Citizens	مواطنون Citizens	غير مواطنين Non-Citizens	مواطنون Citizens	غير مواطنين Non-Citizens	مواطنون Citizens		
		2009										
BCG	Federal	1,576	1,404	172	1	-	3	1	1,400	171	الاخادي	الدرن (السل)
	Local	2,117	213	1,904	24	9	76	1,862	113	33	المحلي	
	Private	7,777	6,201	1,576	172	50	91	7	5,938	1,519	الخاص	
MMR	Federal	2,306	1,984	322	1	-	1,983	322	-	-	الاخادي	الحصبة والحصبة الأممانيّة والتكافية
	Local	4,982	3,338	1,644	667	1,331	2,605	240	66	73	المحلي	
	Private	9,620	8,590	1,030	2,874	373	5,419	578	297	79	الخاص	
DPT	Federal	2,082	1,798	284	-	-	1,699	259	99	25	الاخادي	الثلاثي
	Local	29,394	12,751	16,643	973	1,820	2,637	3,460	9,141	11,363	المحلي	
	Private	26,698	21,064	5,634	3,067	1,480	2,744	772	15,253	3,382	الخاص	
Polio	Federal	8,897	7,823	1,074	1	-	1,876	286	5,946	788	الاخادي	شلل الأطفال
	Local	29,393	12,751	16,642	973	1,820	2,636	3,459	9,142	11,363	المحلي	
	Private	27,054	21,698	5,356	2,682	1,233	4,343	951	14,673	3,172	الخاص	
Flu	Federal	1,711	1,500	211	-	-	1,368	194	132	17	الاخادي	الأنفلونزا
	Local	27,419	11,994	15,425	164	379	2,583	3,271	9,247	11,775	المحلي	
	Private	4,622	3,591	1,031	1,997	633	1,139	338	455	60	الخاص	
Viral Hepatitis (B)	Federal	1,585	1,412	173	12	7	-	-	1,400	166	الاخادي	الالتهاب الكبدى الفيروسي (ب)
	Local	20,875	9,347	11,528	49	57	280	249	9,018	11,222	المحلي	
	Private	28,986	23,352	5,634	627	55	915	107	21,810	5,472	الخاص	
PCV	Federal	2,287	2,067	220	-	-	64	7	2,003	213	الاخادي	الالتهاب الرئوي الممتد
	Local	19,600	6,708	12,892	25	43	1,040	2,109	5,643	10,740	محلي	
	Private	8,048	7,115	933	658	80	2,292	388	4,165	465	الخاص	
Other	Federal	7,705	6,771	934	12	6	702	101	6,057	827	الاخادي	أخرى
	Local	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المحلي	
	Private	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الخاص	
Total	Federal	28,149	24,759	3,390	27	13	7,695	1,170	17,037	2,207	الاخادي	المجموع
	Local	133,780	57,102	76,678	2,875	5,459	11,857	14,650	42,370	56,569	محلي	
	Private	112,805	91,611	21,194	12,077	3,904	16,943	3,141	62,591	14,149	الخاص	

* Data includes vaccinations with more than one dose

** Revised Data from the Source

Source: Ministry of Health
Dubai Health Authority

* يشمل البيان التطعيمات بأكثر من جرعة

** بيانات معدلة من المصدر

المصدر: وزارة الصحة

هيئة الصحة بدبي

الأمراض المعدية المبلغ عنها حسب نوع المرض والجنسية والجنس* | إمارة دبي
Notified Infectious Diseases by Type, Nationality and Gender* | Emirate of Dubai
(2008-2009)

جدول (06-17) Table

Disease	المجموع العام Grand Total			غير مواطنين Non- Citizens		مواطنون Citizens		المرض
	المجموع Total	إناث Femals	ذكور Males	إناث Femals	ذكور Males	إناث Femals	ذكور Males	
2008								
Pulmonary T.B	522	122	400	111	386	11	14	الدرن الرئوي (السل)
Chickenpox	6,720	1,854	4,866	1,099	3,987	755	879	الجدري المائي
Viral Hepatitis (A)	90	39	51	33	46	6	5	الالتهاب الكبدي الفيروسي (أ)
Viral Hepatitis (B)	864	355	509	337	465	18	44	الالتهاب الكبدي الفيروسي (ب)
Viral Hepatitis (C)	399	81	318	71	204	10	114	الالتهاب الكبدي الفيروسي (ج)
Pneumonia	322	116	206	105	189	11	17	الالتهاب الرئوي
Herpes Zoster	212	37	175	30	162	7	13	الحزام الناري (الهربس العصبي)
HIV + VE	349	151	198	148	174	3	24	العوز المناعي الإيجابي
HIV / AIDS	35	18	17	17	16	1	1	العوز المناعي/ نقص المناعة المكتسبة
Malaria	203	22	181	22	180	-	1	الملاريا
Mumps	213	60	153	49	135	11	18	النكاف الوبائي
Typhoid and Para Typhoid	148	47	101	43	101	4	-	التيفوئيد ونظير التيفوئيد
Other	975	321	654	246	577	75	77	أخرى
Total	11,052	3,223	7,829	2,311	6,622	912	1,207	المجموع
2009								
Pulmonary T.B	640	162	478	151	465	11	13	الدرن الرئوي (السل)
Chickenpox	3,771	1,216	2,555	898	2,176	318	379	الجدري المائي
Viral Hepatitis (A)	87	26	61	23	51	3	10	الالتهاب الكبدي الفيروسي (أ)
Viral Hepatitis (B)	908	247	661	235	638	12	23	الالتهاب الكبدي الفيروسي (ب)
Viral Hepatitis (C)	406	85	321	71	222	14	99	الالتهاب الكبدي الفيروسي (ج)
Pneumonia	601	228	373	196	333	32	40	الالتهاب الرئوي
Herpes Zoster	207	47	160	39	144	8	16	الحزام الناري (الهربس العصبي)
HIV + VE	156	76	80	75	69	1	11	العوز المناعي الإيجابي
HIV / AIDS	41	20	21	18	19	2	2	العوز المناعي/ نقص المناعة المكتسبة
Malaria	283	35	248	35	245	-	3	الملاريا
Mumps	148	39	109	30	92	9	17	النكاف الوبائي
Typhoid and Para Typhoid	125	62	63	57	58	5	5	التيفوئيد ونظير التيفوئيد
Other	8,810	3,528	5,282	2,770	4,498	758	784	أخرى
Total	16,183	5,771	10,412	4,598	9,010	1,173	1,402	المجموع

* Including local sector and medical private sector
Source : Dubai Health Authority

* يشمل القطاع المحلي والقطاع الطبي الخاص
المصدر: هيئة الصحة بدبي

المرضى المصابون بفيروس نقص المناعة ومرض السل والملاريا حسب الفئات العمرية والجنس | إمارة دبي
 Infected Patients by HIV/ AIDS, Tuberculosis and Malaria by Age Groups and Gender | Emirate of Dubai
 (2008-2009)

جدول (06-18) Table

المجموع Total	40+	35-39	30-34	25-29	20-24	15-19	10-14	5-9	أقل من 5 سنوات Less Than 5 Years	فئات السن Age Groups			
2008													
8	4	3	-	1	-	-	-	-	-	Males	ذكور	العوز المناعي/ نقص المناعة المكتسبة HIV / AIDS	
11	1	1	2	4	3	-	-	-	-	Females	إناث		
19	5	4	2	5	3	-	-	-	-	Total	المجموع		
237	50	33	44	65	36	2	1	1	5	Males	ذكور	الدرن (السل) Tuberculosis	المحلي Local
43	4	1	6	15	8	6	1	-	2	Females	إناث		
280	54	34	50	80	44	8	2	1	7	Total	المجموع		
49	7	4	7	17	9	1	1	-	3	Males	ذكور	الملاريا Malaria	
2	-	-	-	-	-	-	1	-	1	Females	إناث		
51	7	4	7	17	9	1	2	-	4	Total	المجموع		
9	5	1	3	-	-	-	-	-	-	Males	ذكور	العوز المناعي/ نقص المناعة المكتسبة HIV / AIDS	
7	1	3	-	2	-	1	-	-	-	Females	إناث		
16	6	4	3	2	-	1	-	-	-	Total	المجموع		
163	41	27	37	43	12	2	-	-	1	Males	ذكور	الدرن (السل) Tuberculosis	الخاص Private
79	15	8	18	20	15	2	1	-	-	Females	إناث		
242	56	35	55	63	27	4	1	-	1	Total	المجموع		
132	29	12	15	29	40	1	2	3	1	Males	ذكور	الملاريا Malaria	
20	5	-	4	3	1	1	1	2	3	Females	إناث		
152	34	12	19	32	41	2	3	5	4	Total	المجموع		
2009													
17	6	6	2	3	-	-	-	-	-	Males	ذكور	العوز المناعي/ نقص المناعة المكتسبة* HIV / AIDS*	
26	5	6	6	4	2	-	-	2	1	Females	إناث		
43	11	12	8	7	2	-	-	2	1	Total	المجموع		
308	69	37	49	97	51	2	-	-	3	Males	ذكور	الدرن (السل) Tuberculosis	المحلي Local
82	12	5	12	30	18	1	-	1	3	Females	إناث		
390	81	42	61	127	69	3	-	1	6	Total	المجموع		
26	4	-	5	5	7	1	-	2	2	Males	ذكور	الملاريا Malaria	
7	1	1	1	-	-	-	1	3	-	Females	إناث		
33	5	1	6	5	7	1	1	5	2	Total	المجموع		
84	17	20	23	11	8	3	-	-	2	Males	ذكور	العوز المناعي/ نقص المناعة المكتسبة* HIV / AIDS*	
70	14	10	17	21	7	-	-	-	1	Females	إناث		
154	31	30	40	32	15	3	-	-	3	Total	المجموع		
170	39	15	29	52	33	2	-	-	-	Males	ذكور	الدرن (السل) Tuberculosis	الخاص Private
80	14	7	14	22	15	5	-	-	3	Females	إناث		
250	53	22	43	74	48	7	-	-	3	Total	المجموع		
222	62	21	36	57	40	3	1	2	-	Males	ذكور	الملاريا Malaria	
28	4	4	5	8	3	1	1	1	1	Females	إناث		
250	66	25	41	65	43	4	2	3	1	Total	المجموع		

* Including HIV + VE

Source: Dubai Health Authority

* يشمل العوز المناعي الإيجابي
المصدر: هيئة الصحة بدبي

